

# Ενημερωτικό Δελτίο



Τεύχος: 2  
Νοέμβριος 2011

ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΓΡΕΚΟ-ΟΥΚΡΑΪΝΣΪΚΑ ΠΑΛΑΤΑ  
Λουδοβίκου 1 & Πλ.Οδησού, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ ☎ 210 4119340 📠 210 4119341 🌐 [huc@otenet.gr](mailto:huc@otenet.gr) 🌐 [www.hucc.gr](http://www.hucc.gr)

Η επανέκδοση του μηνιαίου ενημερωτικού ηλεκτρονικού περιοδικού μας «Ενημερωτικό Δελτίο», βρήκε ιδιαίτερη απήχηση μεταξύ των Μελών και Φίλων του Ελληνο-Ουκρανικού Επιμελητηρίου. Ευελπιστούμε, ότι με την πληροφόρησή μας συνδράμουμε στην περαιτέρω σύσφιξη των οικονομικών σχέσεων Ελλάδας – Ουκρανίας και κατ' επέκταση στο πολιτισμικό όχημα επικοινωνίας των δύο Λαών. Θα ήμασταν ιδιαίτερα ευτυχείς εάν είχαμε τις απόψεις και παρατηρήσεις σας για την καλύτερη παρουσίαση της έκδοσής μας, καθώς και τη δική σας συνεργασία.

## Η ΣΥΝΤΑΞΗ

### Επενδυτικές προτάσεις στην περιφέρεια Ζιτόμιρ της Ουκρανίας

Εάν κάποια από τις παρακάτω αναγραφόμενες δραστηριότητες σας κινήσει το ενδιαφέρον, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το Επιμελητήριό μας για περισσότερες πληροφορίες.

Στο παρόν τεύχος παρουσιάζονται επενδυτικές προτάσεις από την περιφέρεια Ζιτόμιρ. Η περιφέρεια αυτή βρίσκεται στην Βόρεια Ουκρανία με έκταση περίπου 30000 km<sup>2</sup> και με πληθυσμό 1,5 εκατομμύριο κατοίκους. Η πρωτεύουσα της περιφέρειας είναι το Ζιτόμιρ με 300 χιλιάδες κατοίκους. Η οικονομία της, βασίζεται κυρίως στην εξόρυξη γρανίτη. Σημαντική είναι η αγροτική και η δασική της δραστηριότητα, ενώ υπάρχουν αρκετές εταιρείες κατασκευής διαφόρων μηχανημάτων.



#### Μεταλλευτική Βιομηχανία



• Αξιοποίηση του κοιτάσματος γρανίτη-γνευσίου και κατασκευή μονάδας σύνθλιψης

πέτρας με προϋπολογισμό 5 εκατ. δολ.

• Εξόρυξη φυσικής πέτρας για υλικό επένδυσης στην εταιρία περιορισμένης ευθύνης “Kaminnyya Hellen”  
• Επενδυτικό πρόγραμμα “Torf Zhytomyrchchyny” με προϋπολογισμό 10 εκατ.δολ. Το πρόγραμμα περιλαμβάνει αξιοποίηση του κοιτάσματος τύρφης στην περιοχή Brusyliv'kyi.

**Παραγωγή πορσελάνης και παραγώγων γυαλιού**

• Αναβάθμιση παραγωγής πορσελάνινων επιτραπέζιων σκευών στην ΕΠΕ “Baraniv-s'kyi farfarovyi zavod”  
• Οργάνωση παραγωγής των γυάλινων συσκευασιών στην ΕΠΕ “Bronyts'kyi Sklozavod” με προϋπολογισμό 12,6 εκ. δολάρια.

#### Τουβλοποιία

• Κατασκευή ενός εργοστασίου τούβλων στο χωριό Marcushi στην περιοχή Berdychiv's'kyi αξίας 25 εκ.δολ.

# ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ



• Κατασκευή του εργοστασίου τούβλων για την παραγωγή πυρίμαχων τούβλων στην περιοχή του χωριού Terniv-s'ka στην περιοχή Novograd – Volyns'kyi με προϋπολογισμό 20 εκ. δολάρια.

• Κατασκευή του εργοστασίου τούβλων στο χωριό Ivanivka στην περιοχή Ζιτόμιρ με προϋπολογισμό 7 εκ. δολάρια.

## Υλοτομία

Αναβάθμιση της παραγωγής επίπλων και ξυλουργικών παραγώγων στο εργοστάσιο "Sluch" της περιοχής, με προϋπολογισμό 150 χιλιάδων δολάρια στην περιοχή Baranivka.

## Κατασκευή Μηχανημάτων

Αναβάθμιση της βιομηχανικής επιχείρησης "Novograd – Volyns'ksil'mash AE" με προϋπολογισμό 100 εκ. δολάρια.

## Ενέργεια

Αναβάθμιση λειτουργίας 25 μικρών υδροηλεκτρικών σταθμών.

Ενδεικτικά αναφέρονται:

- Baraniv's'ka 2 x 0,25 KW
- Dynyshivska 2 x 0,25 KW
- Novograd – Volyns'ka 3 x 0,2 KW.

## Γεωργία

• Εφαρμογή επιχειρησιακών σχεδίων για την δημιουργία μονάδας εκτροφής βοοειδών στην περιοχή Polissya και σε άλλες 11 περιοχές με προϋπολογισμό έκαστης 10 εκ. δολάρια.

• Εκμετάλλευση 150 εκταρίων γεωργικής γης στην περιοχή Polissya τα οποία είναι εκτός καλλιέργειας.

Το συνολικό κόστος του σχεδίου ανέρχεται στα 150 εκ. δολάρια.

## Βιομηχανία τροφίμων

• Σχέδιο για την αναβάθμιση της εταιρείας "Koronynets'kyi tsukronyi zavod" και "Svoenyn Agricultural Complex" με προϋπολογισμό 50 εκ.δολάρια.

• Στον κλάδο της αρτοποιίας υπάρχουν προτάσεις για τον εκσυγχρονισμό και αναβάθμιση υπαρχόντων επιχειρήσεων.

• Σχέδια για την κατασκευή νέων μικρών αρτοποιείων με μέση παραγωγή 2,2 -9,4 τόνους ημερησίως.

## Κοινωνικές Υπηρεσίες

• Εκσυγχρονισμός συστήματος ύδρευσης, αποχέτευσης και διαχείρισης αποβλήτων του Berdychiv με προϋπολογισμό 68 εκ. δολάρια.

• Εισαγωγή καινοτόμων τεχνολογιών στο σύστημα θέρμανσης της περιοχής Ζιτόμιρ με προϋπολογισμό 33 εκ. δολάρια.

## Τουρισμός

• Δημιουργία ενός πανεθνικού αγροτουριστικού μοντέλου και συμβουλευτικού κέντρου "Khutir Polissya" με προϋπολογισμό 17 εκ.δολάρια.



• Ανάπτυξη τουριστικού συγκροτήματος στο χωριό Rudnya – Zamysloyvts'ka κοντά στο γεωλογικό απόθεμα "Kaminne selo" με προϋπολογισμό 12,5 εκ. δολάρια.

## Εμπορικά Κέντρα



• Κατασκευή γραφείων και εμπορικού κέντρου στην πόλη Novograd-Volyns'kyi με προϋπολογισμό 80 εκ. δολάρια.

• Κατασκευή super market στην πόλη Ζιτόμιρ με προϋπολογισμό 10 εκ. δολάρια.



**Αν ενδιαφέρεστε για συνεργασία**

**Το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο, προωθεί αιτήματα επιχειρήσεων-μελών του, που ενδιαφέρονται να έρθουν σε επαφή με αντίστοιχες επιχειρήσεις στην Ουκρανία, με αντικειμενικό σκοπό την ανάπτυξη συνεργασίας.**

**ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ**  
 Λουδοβίκου 1 & Πλ. Οδησού, 185 31 Πειραιάς  
 τηλ: 210.41.19.340, φαξ: 210-41.19.341  
 e-mail: [huc@otenet.gr](mailto:huc@otenet.gr), [www.hucc.gr](http://www.hucc.gr)

## ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



### Σε «καλό δρόμο» η οικονομία στην Ουκρανία



Ο Πρωθυπουργός κ. Μ. Αζάρωφ

«Το ΑΕΠ της Ουκρανίας την περίοδο Ιανουαρίου-Οκτωβρίου 2011 παρουσίασε αύξηση κατά 5,3% έναντι της ίδιας περιόδου του 2010, ενώ η βιομηχανική παραγωγή αυξήθηκε κατά 9%». Αυτά δήλωσε ο Ουκρανός Πρωθυπουργός κ. Μ. Αζάρωφ, για να προσθέσει ακολούθως: «Ο πληθωρισμός για τον τρίτο συνεχόμενο μήνα εμφανίζει μικρή μείωση, αν και παρατηρήθηκε αύξηση των μισθών και των συντάξεων».

Θεμελιώδες ζήτημα για την Κυβέρνηση είναι είναι η δημιουργία πλεονάσματος εμπορικού ισοζυγίου 1,5 – 2,0 δισεκατ. δολαρίων το 2015, με μείωση του ετήσιου ρυθμού αύξησης των εισαγωγών κατά 9-9,5%, το 2013-2015, και παράλληλη αύξηση των εξαγωγών σε 7% - 10%».

### Ο αγροτικός τομέας στηρίζει την οικονομία της Ουκρανίας



Παρά την έναρξη της ύφεσης στην Ευρώπη, η Ουκρανική οικονομία εξακολουθεί να βελτιώνεται.

Σύμφωνα με την Ουκρανική Κρατική Στατιστική Υπηρεσία το τελευταίο τρίμηνο το ΑΕΠ αυξήθηκε κατά 6,6% σε

σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του περασμένου έτους, ενώ για το δεύτερο τρίμηνο η αύξηση ανερχόταν μόλις στα 3,8%.

Ως αιτία της θετικής εξέλιξης της οικονομικής κατάστασης της Ουκρανίας θεωρούνται οι αυξήσεις κατά 10,5% της παραγωγής του αγροτικού τομέα χάρη στην καλή συγκομιδή σιτηρών των τελευταίων 8 μηνών.

### 500 εκατ. ευρώ για επενδύσεις στην Κριμαία

100 επενδυτικά προγράμματα αξίας 500 περίπου εκατ. ευρώ υπολογίζεται ότι θα διατεθούν τα επόμενα δύο χρόνια για την ανάπτυξη της περιοχής της Κριμαίας.

Μεταξύ των έργων που προτίθεται η τοπική Κυβέρνηση να πραγματοποιήσει, είναι ανασυγκρότηση Σανατόριου και των βοηθητικών συγκροτημάτων του, ανάπτυξη αγροτικών δραστηριοτήτων, δημιουργία συμπλέγματος κτιρίων του λιμανιού της Γιάλτας, ανακατασκευή του αεροδρομίου Συμφερόπολ.

### Ηγέτις η Ουκρανία στην εξαγωγή του κριθαριού

Η Ουκρανία θα είναι ηγέτις στην εξαγωγή κριθαριού στις διεθνείς αγορές το χρονικό διάστημα Ιουλίου 2011 – Ιουνίου 2012, σύμφωνα με τις πληροφορίες του Υπουργείου Γεωργίας και Πολιτικής Τροφίμων της Ουκρανίας. Η Ουκρανία εξήγαγε 3,84 εκ.τόνους δημητριακών, 1,67 εκ.τόνους κριθαριού, 1,62 εκ.τόνους σίτου, 530.000 τόνοους σιναπόσπορου και 500.000 τόνοους καλαμποκιού.

### ΜΙΚΡΑ ΑΛΛΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ

#### Εκτός γκρίζας λίστας FATF

Ο «Διεθνής Οργανισμός Χρηματοοικονομικής δράσης» (FATF), αφαίρεσε την Ουκρανία από τον αποκαλούμενο «γκρίζο κατάλογο» των χωρών που παρουσιάζουν στρατηγικές αδυναμίες στην καταπολέμηση του ξεπλύματος μαύρου χρήματος και της ενύσχησης της τρομοκρατίας.

Η Παρούσα απόφαση απέδειξε την αυξανόμενη εμπιστοσύνη στην Ουκρανία και πιστεύεται ότι η χώρα πλέον εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της.

#### Μείωση του πληθωρισμού στην Ουκρανία

Στην Ουκρανία παρατηρείται μείωση του πληθωρισμού για τέταρτο συνεχή μήνα λόγω και των ικανοποιητικών μεγεθών συγκομιδής σιταριού και λαχανικών που επηρέασε θετικά τις τιμές των τροφίμων. Το ποσοστό του πληθωρισμού μειώθηκε σε 5,4% από 5,9% το Σεπτέμβριο.

#### Αύξηση παραγωγής κρέατος

Η παραγωγή κρέατος στην Ουκρανία για το πρώτο δεκάμηνο του 2011 αυξήθηκε κατά 4,8% (έως 2.370,8 χιλιάδες τόνους) σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2010. Επίσης, αύξηση κατά 11,8% παρατηρήθηκε και στην παραγωγή αυγών, ενώ η παραγωγή γάλακτος μειώθηκε κατά 1,9%.

#### Αύξηση εξαγωγής κονιάκ και κρασιών στην Ουκρανία

Οι Ουκρανοί παραγωγοί κονιάκ εξήγαγαν την περίοδο Ιανουαρίου – Σεπτεμβρίου 2011, 110.000 δεκάλιτρα διάφορων ειδών κονιάκ.

Εξ' άλλου, σύμφωνα με τις πληροφορίες από το τμήμα έλεγχου παραγωγής και εμπορίας αλκοολούχων ποτών, αφεψημάτων και καπνών στην Υπηρεσία Κρατικού Φόρου, για τους τελευταίους εννέα μήνες, η Ουκρανία αύξησε τις εξαγωγές των κρασιών της κατά 23%.

Συνολικά πωλήθηκαν 970.000 δεκάλιτρα σαμπάνιας και πάνω από 240.000 δεκάλιτρα αφρώδους οίνου.

# ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



## Επενδυτές των ΗΠΑ: Μεγάλες προοπτικές για επενδύσεις στην Ουκρανία

Η Ουκρανία συνεχίζοντας στις ΗΠΑ την διεθνή προβολή των δυνητικών επενδυτικών της σχεδίων παρουσίασε τα Εθνικά της έργα, όπως ο Σταθμός LNG, Ολυμπιακή Ελπίδα 2022, Καθαρή πόλη, Ανοιχτός Κόσμος και Δύναμη της Φύσης, στην οικονομική πρωτεύουσα των ΗΠΑ, στο Σικάγο.

Ο Ανώτερος Σύμβουλος της νομικής εταιρείας Baker & To McKenzie κ. A.George δήλωσε ότι «μια επιτυχής επιχείρηση θα μπορούσε βεβαίως να δημιουργηθεί στην Ουκρανία.

«Με 40 υποκαταστήματα σε 40 χώρες, συμπεριλαμβανομένων των χωρών της ΚΑΚ, μπορούμε να πούμε ότι η Ουκρανία έχει το πιο άνετο περιβάλλον.

Η νομοθεσία στην Ουκρανία είναι στο επίπεδο αυτού της Ευρώπης». Οι επενδυτές σημείωσαν επίσης την θετική επίδραση της παρουσίας στη δημιουργία ενός καλού επενδυτικού περιβάλλοντος στην Ουκρανία. «Μια τέτοια πρωτοβουλία δεν αποκαλύπτει μόνο τη μεγάλη δυνατότητα της Ουκρανίας, αλλά και καταδεικνύει το άνοιγμα της Κυβέρνησης και την ετοιμότητά της να συνεργαστεί με τους επενδυτές.

Αυτή η πρωτοβουλία θα έχει εξαιρετικά σημαντικές συνέπειες για την Ουκρανική οικονομία», επιβεβαίωσε ο Αντιπρόεδρος του WJ Holdings Limited κ. D.Holpert.

## Νέο Νομοσχέδιο για τις ιδιωτικοποιήσεις των επιχειρήσεων άνθρακα



Το Υπουργικό Συμβούλιο της Ουκρανίας κατέθεσε στη Βουλή (Verkhovna Rada) σχέδιο Νόμου σχετικό με τις προϋποθέσεις - παραδοχές που απαιτούνται για την ιδιωτικοποίηση των κρατικών επιχειρήσεων άνθρακα.

Κατά το σχέδιο Νόμου, οι ιδιωτικοποιήσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν είτε μέσω δημοπρασίας, είτε κατόπιν επενδυτικής πρότασης.

Στην πρώτη περίπτωση ο

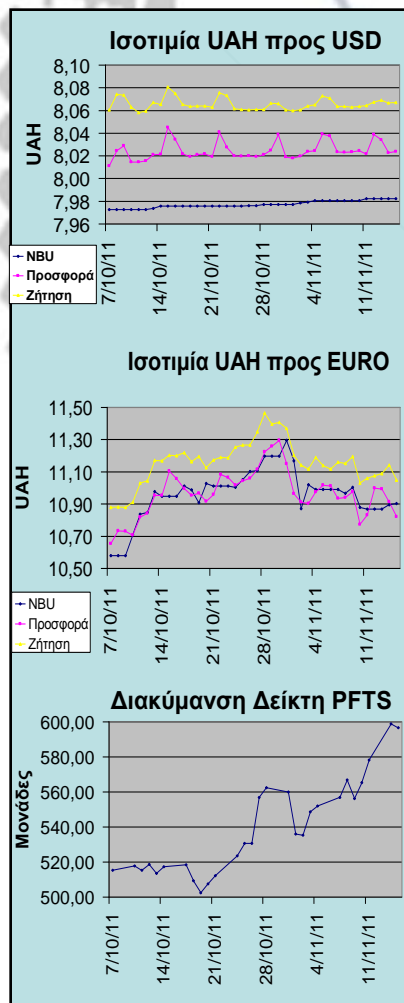
ανάδοχος θα επιλεγεί με βάση τη μεγαλύτερη προσφερόμενη τιμή, ενώ στη δεύτερη περίπτωση με βάση τη μεγαλύτερη επενδυτική προσφορά. Εξ' άλλου, το νέο νομοσχέδιο προβλέπει και διαφορές προϋποθέσεις προκειμένου κάποια επιχείρηση να εισέλθει στη διαδικασία της ιδιωτικοποίησης, όπως π.χ. να μην είναι στο στάδιο της πτώχευσης, να έχει τα τελευταία τρία χρόνια ισοσκελισμένους ισολογισμούς κ.λ.π.

## Μείωση πωλήσεων γης και οικοδομικής δραστηριότητας



Σημαντική (30,3%) ήταν η μείωση πωλήσεων γης, κατά το μήνα Οκτώβριο 2011, στην περιοχή του Κιέβου, σε σχέση με τον αντίστοιχο μήνα του 2010. Όμως, μειωμένες ήταν και οι συναλλαγές σε αγορά γης, κατά 16, 2%, το χρονικό διάστημα Ιανουαρίου – Οκτωβρίου 2011 σε σχέση με την αντίστοιχη περυσινή περίοδο.

Το γεγονός αυτό, έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της οικοδομικής δραστηριότητας, η οποία συνδυάζεται και από το γεγονός των συνθηκών αστάθειας και αβεβαιότητας, παρ' όλο που, οι αγοροπωλησίες διαμερισμάτων στην πρωτεύουσα της Ουκρανίας έχουν σχεδόν διπλασιασθεί (την περίοδο Ιανουαρίου – Οκτωβρίου 2010 πωλήθηκαν στο Κίεβο 40,4% περισσότερα διαμερίσματα).



## ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ



### Ριζικές αλλαγές στην διαχείριση των λιμένων



Στην Ουκρανία ξεκίνησε η μεταρρύθμιση των λιμανιών. Σύμφωνα με το καινούριο νομοσχέδιο «Περί Λιμένων» το κράτος θα λειτουργεί πλέον μόνο ως ρυθμιστής, ενώ οι διαχειριστές των λιμενικών υποδομών θα είναι ιδιωτικές εταιρείες. Έως τώρα όλα τα λιμάνια ήταν υπό κρατικό έλεγχο.

Με το νέο νόμο, το κράτος πρόκειται να ελέγχει μόνο την ασφάλεια της ναυσιπλοΐας και θα εγγυάται τις επενδύσεις από τυχόν αυθαίρετες αποφάσεις των Προέδρων των Λιμανιών. Παρόμοιο σύστημα υπάρχει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στην Αμερική.

Η μεταρρύθμιση επί πολλά χρόνια είχε αναβληθεί, επειδή ο κρατικός έλεγχος των λιμένων ήταν τρόπος ρύθμισης των εξαγωγών. Όπως αναφέρει το μέλος της επιτροπής στα θέματα των μεταφορών και επικοινωνίας κ. Β.Κορζ, «Οι Πρόεδροι των Λιμένων είχαν τη δυνατότητα να καθυστερούν την εξαγωγή των εμπορευμάτων, τα οποία ήταν χρήσιμα στην εσωτερική αγορά, όπως σιτηρά, άνθρακας κ.τ.λ. αλλά στη συνέχεια έγινε κατανοητό, ότι αυτή η κατάσταση δεν εμποδίζει μόνο την εξαγωγή, αλλά αναγκάζει τους εξαγωγείς να βρουν καινούρια λιμάνια για μετα-

φόρτωση.

Τα τελευταία πέντε χρόνια, η Ουκρανία έχασε πάνω από 2,1 δισεκατομμύρια δολάρια επενδύσεων στον κλάδο αυτό. Ακριβώς το αντίστοιχο ποσόν επένδυσαν οι μεγαλύτερες διεθνείς επιχειρήσεις στα λιμάνια της Κοσταντζας, του Μπουργκάς και του Νοβοροσίσκ.

Στην Ουκρανία υπάρχουν 18 εμπορικά λιμάνια για τη μεταφόρτωση φορτίων. Τα μεγαλύτερα από αυτά είναι στις πόλεις Γιούζνο, Οδησσό, Ιλλισέβσκ, Νικολάεβ, Μαριούπολη και σύμφωνα με στατιστική έρευνα, για τους 9 τελευταίους μήνες του 2011 η μεταφόρτωση στα Ουκρανικά λιμάνια ανήλθε στους 83,3 εκατ. τόνους.

Με το καινούριο νομοσχέδιο προβλέπεται όχι μόνο η αύξηση των φορολογικών εσόδων από τη λειτουργία των λιμανιών, αλλά και η καλύτερη εξυπηρέτηση διεθνών επιχειρήσεων.

### Εκατομμύρια δολάρια από ξένους επενδυτές



Οι άμεσες ξένες επενδύσεις που έγιναν στην Ουκρανική οικονομία για την περίοδο Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου 2011, ανήλθαν σε 4.742,1 εκατ.δολ., παρουσιάζοντας αύξηση 27,8% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περυσινή περίοδο.

Σύμφωνα με πληροφορίες της Κρατικής Στατιστικής Υ-

πηρεσίας της Ουκρανίας, οι άμεσες ξένες επενδύσεις που έγιναν στην Ουκρανική οικονομία από την αρχή του έτους έως την 1η Οκτωβρίου 2011, ανήλθαν σε 48.466,2 εκατ.δολ. Συγκεκριμένα: από χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης επενδύθηκαν 38787,2 εκ.δολ. (80,0% του συνολικού κεφαλαίου), από τις χώρες της ΚΑΚ, 3852,2 εκατ. δολ. (8,0%) και από άλλες χώρες, 5826,8 εκατ. δολ. (12,0%).

Οι επενδύσεις έγιναν από συνολικά 128 χώρες. Οι δέκα μεγαλύτερες χώρες με τις υψηλότερες επενδύσεις που αντιπροσωπεύουν το 83% του συνόλου των άμεσων επενδύσεων, είναι οι εξής: Κύπρος 12.089,1 εκατ. δολ., Γερμανία 7.287,5 εκατ. δολ., Ολλανδία 4914,4, Αυστρία 3.447,8 εκατ. δολ., Ρωσία 3.439,5 εκατ. δολ., Ηνωμένο Βασίλειο 2504,4 εκατ. δολ., Γαλλία 2222,0 εκατ. δολ., Σουηδία 1.755,6 εκατ. δολ., Ισλανδία 1.561,4 εκατ. δολ. και οι ΗΠΑ 1.082,0 εκατ. δολ.

Ο όγκος των άμεσων επενδύσεων της Ουκρανικής οικονομίας στον κόσμο για τη χρονική περίοδο 01.01.2011 έως και 30.09.2011, ανήλθε σε 6.860,6 εκατ. δολάρια. Πιο αναλυτικά στις χώρες της ΕΕ επενδύθηκαν 6.532,5 εκατ. δολ. (95,2% του συνόλου), στις χώρες της ΚΑΚ 228,7 εκατ. δολ. (3,3%), ενώ σε άλλες χώρες 99,4 εκατ. δολ. (1,5%).

Συνολικά, οι άμεσες επενδύσεις της οικονομίας της Ουκρανίας πραγματοποιήθηκαν σε 47 χώρες, με την Κύπρο να κατέχει το συντριπτικό ποσοστό των 92,6%.

## ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ

Το Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο είναι ο Επίσημος Εκπρόσωπος στην Ελλάδα του Ουκρανικού Εκθεσιακού Οργανισμού **ACCO INTERNATIONAL**, που εδρεύει στο Κίεβο. Ο Εκθεσιακός Οργανισμός **ACCO INTERNATIONAL**, είναι ένας από τους πιο σημαντικούς Οργανισμούς διοργάνωσης επιχειρηματικών εκθέσεων στην Ουκρανία. Ιδρύθηκε το 1992, και με τη δράση του έχει υπερβεί τις προσδοκίες ακόμη και των πιο απαιτητικών πελατών του. Το όνομα **ACCO INTERNATIONAL**, συνδέεται διεθνώς με την τελειότητα, την αποδοτικότητα και τη διαφάνεια. Ταυτόχρονα, είναι καινοτόμος και διατηρεί υψηλότερη ποιότητα εξυπηρέτησης στις διοργανούμενες εκθέσεις του. Μέχρι σήμερα, ο Οργανισμός αυτός, έχει διοργανώσει πάνω από 210 εκθέσεις σε διαφορετικούς κλάδους της βιομηχανίας, τεχνολογίας και επιστήμης. **Σας προτείνουμε να συμμετάσχετε στις παρακάτω εμπορικές εκθέσεις, που θα πραγματοποιηθούν στην πρωτεύουσα της Ουκρανίας, στο Κίεβο το Νοέμβριο – Δεκέμβριο 2011. Αν σκοπεύετε να συμμετάσχετε, παρακαλώ ελάτε σε επικοινωνία μαζί μας για να σας βοηθήσουμε στις διαδικασίες.**

**ΔΙΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ,  
ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ  
ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ**


Στο Κίεβο θα διοργανωθεί από 30 Νοεμβρίου έως 2 Δεκεμβρίου 2011 Διεθνής Έκθεση παραγωγής, επεξεργασίας και διατήρησης φρούτων και λαχανικών, αφιερωμένη στις τεχνολογίες παραγωγής, διατήρησης και προώθησης κηπευτικών προϊόντων, καθώς και διερευνητικές επαφές μεταξύ παραγωγών και εμπόρων.

Στην έκθεση πρόκειται να συμμετάσχουν:

- Παραγωγοί λαχανικών και φρούτων.
- Οι κορυφαίες εταιρείες-προμηθευτές εξοπλισμού και μηχανημάτων παραγωγής, απόθήκευσης, διακίνησης, επεξεργασίας και συσκευασίας φρούτων και λαχανικών.
- Εισαγωγείς, εξαγωγείς και εκπρόσωποι της χονδρικής πώλησης για ανάπτυξη επαφών με πιθανούς προμηθευτές φρέσκων φρούτων και λαχανικών.
- Οι εκπρόσωποι των μεγαλύτερων σούπερ μάρκετ για την ανάπτυξη επαφών με νέους προμηθευτές.
- Εταιρείες επεξεργασίας κηπευτικών προϊόντων.
- Παραγωγοί των σιτηρών, ελαίων, εταιρίες αγροτικού τομέα, καθώς και εταιρείες από άλλους κλάδους που ψάχνουν για νέες κερδοφόρες επιχειρήσεις.

**ΔΙΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΣ**


Από 15 έως 17 Δεκεμβρίου 2011 θα πραγματοποιηθεί στο Κίεβο ειδική Διεθνής Έκθεση κοσμημάτων «Jeweler Expo» που έχει ως στόχο το λιανικό εμπόριο. Η έκθεση αυτή είναι αφιερωμένη στην εορτή των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς.

Οι κορυφαίες εταιρείες κοσμημάτων της Ουκρανίας και εξωτερικού, θα έχουν την ευκαιρία να παρουσιάσουν στους επισκέπτες της έκθεσης τα εξάισια κοσμήματα παραγωγής τους, καθώς και να σχηματίσουν μια νέα τάση στην μόδα κοσμημάτων για την επόμενη σεζόν.

Οι επισκέπτες θα βρουν ένα πλούσιο φάσμα προϊόντων με παραπομπή στο εορταστικό πνεύμα και θα μπορέσουν να αποκτήσουν εκλεκτά δώρα για τα Χριστούγεννα.

**ΕΚΘΕΣΗ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΓΟΥΝΑΣ**


Έκθεση γούνας και δέρματος «Salon of Leather and Fur» θα πραγματοποιηθεί από 15 έως 17 Δεκεμβρίου 2011 στο Κίεβο.

Στην έκθεση θα παρουσιαστούν:

- προϊόντα από δέρμα και γούνα, καθώς και δερμάτινα είδη
- υλικά για την περιποίηση προϊόντων από δέρμα και γούνα
- υλικά για την παραγωγή υποδημάτων, αξεσουάρ.

Στο πλαίσιο της έκθεσης θα πραγματοποιούνται συναντήσεις B2B, σεμινάρια για τα τρέχοντα θέματα της βιομηχανίας, παρουσιάσεις, επίδειξη μόδας.

**ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ**

Μηνιαία Ηλεκτρονική Έκδοση  
ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

**Ιδιοκτησία:**

Ελληνο-Ουκρανικό Επιμελητήριο

Λουδοβίκου 1 & Πλ. Οδησσού,  
185 31 Πειραιάς

τηλ: +30 2104119340, φαξ: +30 2104119341

e-mail: [huc@otenet.gr](mailto:huc@otenet.gr), [www.hucc.gr](http://www.hucc.gr)

**Εκδότης:**

Ιωάννης Πολυχρονόπουλος, Πρόεδρος

Υπεύθυνη Έκδοσης:

Οκσάνα Ρομανιούκ

Συντακτική Επιτροπή:

Γεράσιμος-Νικόλαος Μπουγάς,

Α΄ Αντιπρόεδρος

Γεώργιος Χασαποδήμος,

Γενικός Γραμματέας

**ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ** η αναδημοσίευση, η αναπαραγωγή (ολική, μερική, περιληπτική, κατά παράφραση ή διασκευή απόδοσης) του περιεχομένου του περιοδικού με οποιονδήποτε τρόπο (μηχανικό, ηλεκτρονικό, φωτοτυπικό, ηχογραφήσεως ή άλλο), χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια του εκδότη.

Τα ενυπόγραφα άρθρα δεν εκφράζουν υποχρεωτικά τις απόψεις του Διοικητικού Συμβουλίου του Επιμελητηρίου.

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΕΛΛΗΝΟ-ΟΥΚΡΑΝΙΚΟΥ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ**



Ιωάννης ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

Πρόεδρος

Γεράσιμος-Νικόλαος ΜΠΟΥΓΑΣ

Α΄ Αντιπρόεδρος

Πέτρος ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ

Β΄ Αντιπρόεδρος

Παναγιώτης ΔΑΡΑΚΛΗΣ

Γ΄ Αντιπρόεδρος

Γεώργιος ΧΑΣΑΠΟΔΗΜΟΣ

Γενικός Γραμματέας

Δημήτριος ΖΕΓΓΙΝΗΣ

Αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας

Αντώνιος ΒΑΚΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

Οικονομικός Επόπτης

Μέλη:

Χαράλαμπος ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Αλέξανδρος ΚΟΡΩΝΑΚΗΣ

Νικόλαος ΜΑΥΡΙΚΟΣ

Μαρία ΝΕΟΦΥΤΟΥ